

Творчество - путь к интеграции, здоровью и хорошему настроению

Вечер творчества в рамках «Interkulturelle Wochen» проходит в «Глобусе» ежегодно. И каждый раз мы думаем, чем бы ещё удивить наших гостей, как сделать так, чтобы выставка и концерт запомнились, чтобы вечер получился ярким, насыщенным и интересным. Надеемся, что у нас, организаторов, это получается. Подтверждение тому - полный зал. И даже «бальзам на душу», когда приходится ставить дополнительные ряды стульев. Хотя язык творчества понятен и без перевода, всё же вечер мы традиционно проводим на двух языках - русском и немецком.



Постоянным украшением наших выставок вот уже который год являются работы участниц креативного кружка от *Verein Soziale Rehabilitation für Ausländer* под руководством **Ларисы Мартыненко**. Свои работы показали **Жанна Находкина, Валентина Можайская, Валентина Гельман, Раиса Лунякова**. Они представили картины, лепку, другие изделия, выполненные в разнообразных техниках.



Сама Лариса порадовала очень красочными, с неповторимым национальным колоритом работами на украинскую тему, выполненными с большой любовью и юмором.



Жанна Находкина представила украшения из бисера. С каким вкусом и как профессионально они сделаны!

Как всегда, удивили уникальные работы **Марии Ливеровой**, выполненные в технике выжигания по шёлку, декупаж.



Светлана Ваксман

- частый участник наших выставок. В этот раз она показала ещё одно направление своего творчества - декоративные свечи.



Очень понравились яркие и самобытные картины **Александра Смыка**. Он во второй раз принимает участие в нашей выставке, и в этот раз мы смогли насладиться его новыми пейзажами.



Поразили разнообразием необыкновенные герданы из бисера **Галины Шаат-Шнайдер**. Она самостоятельно, с помощью Интернета, освоила оригинальную технику бисероплетения. И вот уже второй год восхищает нас своим творчеством. Каждый гердан - это маленькое произведение искусства.

Ирина Кисир продемонстрировала нам разнообразные изделия - это и вязание, и украшения, и работы из фільца. Просто голова идёт кругом от такого яркого многообразия!



Людмила Бир впервые приняла участие в нашей выставке. Вот уже много лет она профессионально занимается фотографией и представила свои фотоработы. А вязанием крючком Людмила увлеклась всего лишь год назад. И каких успехов добилась! Мы могли полюбоваться её куклами, тапочками и другими рукоделиями. А вот так о себе и о нашем мероприятии Людмила рассказала в отзыве, который прислала в редакцию:

На выставку-концерт в «Глобусе» я попала впервые, и к тому же, как ни странно, в числе участниц. Вообще-то, у меня есть давнее любимое хобби - фотография. Но на выставку я пришла с другим: вязанные крючком вещи и игрушки. Это даже не хобби, а просто вечерняя релаксация, которая расслабляет и в тоже время концентрирует.

Началось это увлечение довольно неожиданно. Осень. Я купила шерсть для зимней шапки и шарфа. Связала полшапки. Рядом сидел мой кот, который один в один цветом и фактурой был похож на шапку. Я бросила вязать шапку, начала вязать кота.

Получился большой вязаный кот. И понеслось - медведи, собаки, зайцы, совы. Дальше больше - сумки, шляпки, коврики. Потом - тапочки с глазами (это собственная идея). В таких «глазастых» тапочках ходят теперь все мои родственники и знакомые.

Сама выставка поразила меня тем, как много у нас талантливых и творческих людей, которые владеют разнообразными техниками, о некоторых я раньше даже и не знала. Кое-что захотелось попробовать самой.

Спасибо организаторам этого мероприятия, на котором можно было встретить

много интересных людей. Других посмотреть и себя показать.



Ещё одно открытие нашей выставки - **Наталья Вольф**. Она показала работы, выполненные в современном стиле декупаж и в других направлениях, связанным с этим стилем. Каждая работа мастерицы неповторима!

В одном художественном оформлении сделаны целые комплекты - шкатулки, зеркала, наборы для бижутерии.

Вот что Наталья Вольф рассказала о себе и о нашем вечере: *Я познакомилась с декупажем ещё дома на Украине в 2007г. Переезд в Германию, всевозможные жизненные обстоятельства отодвигали занятие этим видом творчества на последний план. И вот полтора года назад я снова смогла к нему вернуться. Пробую разные техники, хочу выявить, что мне больше нравится и в каком направлении я буду совершенствоваться как мастер. Но главное одно - жизнь без творчества очень скучна. Нужно идти вперёд и не останавливаться на достигнутом.*

Хочу сказать слова благодарности ИЦ «Глобус» - за нужное и доброе дело. В стране, которая является местом проживания, но не местом происхождения, очень важны подобные встречи. И не только для творческих людей, а для всех соотечественников вообще. Это как лучик тепла, своего рода подпитка, хотя у нас и разные национальности. Мне очень понравилось! Каждый участник встречи поделился самым драгоценным что у него есть - своим теплом. Это дорогого стоит!

Я познакомилась с замечательными людьми, с которыми хочется и в дальнейшем общаться, учиться, сотрудничать. Спасибо Вам за это!

Очень красивые работы показала **Лена Загребельная**. Это бокалы и вазы, украшенные цветами из обожжённой пластической массы. Она делает их на заказ к свадьбам и другим торжествам. Ещё она рисует своеобразные абстрактные картины - очень яркие и позитивные.



Мы конечно же обратили внимание на новую участницу нашей выставки **Нину Куприянову**. Она увлекается вязанием и показала свои прекрасные изделия. Кроме того, Нина ведёт *Дневник* на ютуб(е) с видео-мастер-классами и рубрикой *Уроки мастерства*, где она даёт подробное описание сложных узоров со схемами и фото готовых изделий. Благодаря этому у Нины огромный круг друзей-

рукодельниц по всему миру.



Удивила нас и **Ксения Цюльке**. Мы знали, что она прекрасно поёт. Но оказывается, Ксения - ещё и рукодельница. Её красивые вязаные изделия, цветы из ниток, вышитые салфетки просто радуют глаз. Ксения жила на Полтавщине, там и училась мастерству. В её работах чувствуется «полтавский колорит».

Свои новые работы показали также **Елена и Марина Мурберг** - частые участницы наших выставок.



Лена подготовила вязаные изделия - для детей и для взрослых. Она ещё и мастерица-кулинар. Гости могли полюбоваться альбомом с фотографиями её кулинарных «шедевров».



А Марина демонстрировала яркие жизнерадостные картины с цветами, написанные акриловыми красками, и другие композиции.



Ирина Константинова не только организовала выставку, поддерживая связь со всеми её участниками, но также и сама представила новые работы - картины в технике декупаж и восковой живописи (энкаустик) и, как всегда, украшения из кожи и камней.

Слово Ирине:

Я уже несколько лет занимаюсь организацией выставки творчества в рамках «Interkulturelle Wochen» и очень рада, что в этот раз мы «открыли» несколько новых и очень талантливых мастериц.

18 участников! Я надеюсь, что в следующем году их будет ещё больше, потому что такие встречи приносят радость и объединяют людей. Творчество - это способ познать самого себя, избавиться от стресса и депрессии, получить положительные эмоции. А в нашей современной жизни - стресс на каждом шагу. От него страдают практически все. Когда мы что-то творим своими руками, это не просто успокаивает, но и наполняет энергией, даёт силы двигаться дальше по жизни. Увлекаясь, мы забываем про ежедневные хлопоты и навалившиеся на нас трудности. Лариса Мартыненко, которая со своими ученицами ежегодно принимает участие в наших выставках (и каждый раз - с новыми работами), рассказывала мне, сколько знакомых при встрече постоянно жалуются на свои болячки. А ей просто некогда о них думать, потому что нужно доделать новую куклу... А в голове уже возникли другие идеи и творческие задумки. Не до болезней! Увлекаясь творчеством, мы становимся более позитивными и радостными, а значит, больше тепла отдаём своей семье, своим любимым и близким. Создавая красоту своими руками, чувствуем себя художниками, и каждый наш «шедевр» служит предметом гордости и повышает самооценку.

Мы испытываем радость, не только любясь готовым изделием, но получаем удовольствие и от самого процесса. И конечно нам хочется, чтобы наш труд оценили. Рисование, вышивание, вязание, бисероплетение, декупаж, валяние, изготовление украшений и игрушек - это только часть того, чем можно заняться. Главное - найти дело по душе. Ведь все мы - творческие личности, но просто пока не все раскрыли свои способности. **Творите, украшайте себя и свой дом. Тогда мир станет добрее, радостнее и счастливее!**

На вечере прозвучали два стихотворения, автором которых является **Ирина Константинова**.

Наш глубокоуважаемый **г-н Гёрнер** перевёл их на немецкий язык. Как красиво звучали эти стихи в двуязычном исполнении!

Г-н Гёрнер не только переводит стихи, но и сам сочиняет. При этом отлично поёт. В этот раз он исполнил песню, посвящённую нашему «Глобусу», на мотив известной немецкой народной песни: *Das Wandern ist des Müllers Lust*.

А теперь отчёт о том, как прошёл концерт.

В нём принимали участие **Арик Апроянц, Ирина Шефер, Ксения Цюльке**, а также **участники танцевальной школы**, которая работает у нас в «Глобусе» под руководством **Арика Апроянца и Ирины Гаус**. Программа концерта была составлена так, чтобы в ней прозвучали песни на разных языках.



Своё выступление Арик и Ирина начали с песни «Шалом», которую посвятили празднику *Рош-ха-Шана* - еврейскому Новому году.

Очень тепло принимали зрители выступление этого дуэта. Арика все хорошо знают - он постоянный ведущий музыкальных вечеров отдыха, которые проводятся у нас в «Глобусе». А вот Ирину многие видели и слышали впервые. Настоящая актриса!

красиво - и петь, и танцевать, и в первую же минуту выступления обворожить всех гостей, заставив их и подпевать, и аплодировать, и всячески поддерживать выступление дуэта.

Даже самая юная наша гостья **Лерочка Колесник** не выдержала. Не сумев усидеть на месте, вышла на сцену и исполнила песню, какую знала, - «Калинка-малинка». Конечно же под гром аплодисментов.

Участники танцевальной школы тоже «не ударили лицом в грязь» и смогли своим ритмом, весельем и сплочённостью поддержать царившую в зале творческую атмосферу.





Они исполнили два танца - Диско-фокс и Фокстрот.

Для своего выступления **Ксения Цюльке** подготовила три песни - на украинском, на белорусском и на русском. И для каждой из них - соответствующий наряд. Зал очень тепло принимал эту исполнительницу. Особенно пронзительно прозвучала *Сіла птаха*



из репертуара народной артистки Украины Нины Матвиенко.



Был ещё сюрприз от **Хинизова Саломона** - друга детства нашего Арика, приехавшего к нему погостить. По национальности Саломон турок, живёт в Южном Казахстане, в немецком селе. Зажигательный *Турецкий танец* в его исполнении надолго останется в памяти.

А когда «под занавес» зазвучала песня-вальс *Осенние листья*, дамы начали приглашать кавалеров, а

кавалеры - дам. И так, в ритме вальса, наши гости постепенно переместились в соседний зал, где «Глобус» приготовил в честь праздника небольшой фуршет.

А теперь ещё пара отзывов от наших гостей.



Когда в одном небольшом помещении собирается так много творческих людей, то кажется, что даже воздух здесь пропитан флюидами дружбы, радости, желанием поделиться с другими своим умением и просто обменяться добрым словом и улыбкой. Я думаю, что это чувство испытывали все, кто собрались в этот день в уютном зале «Глобуса». Не устаю удивляться: какие же молодцы



наши женщины! Жаль, что мужчины (за редким исключением) не поддерживают эти прекрасные начинания. Приятно удивил **Арик Апроянц**, представив свою танцевальную группу. Даже немножко позавидовала этим людям. **Ира Константинова** опять одарила нас новыми стихами - такими нежными, такими женскими, трогающими сердце. А г-н **Клаус Гёрнер** порадовал не менее прекрасным переводом. Всё было так здорово! Спасибо вам, дорогие «глобусовцы». Здоровья вам всем и творческих успехов!

**Валентина
Можайская**



Я впервые в «Глобусе» на таком мероприятии. Хотелось бы поблагодарить всех организаторов вечера, ведущих, участников выставки, артистов - Арика, Ирину и Ксюшу, замечательно исполнившую украинскую песню. А также танцевальную группу. Мы получили огромное количество положительных эмоций, да ещё и поели. Настроение прекрасное! Обязательно придём с мужем на «Осенний бал»!

Галина Зильберт

Материал подготовила **Светлана Бараненко**

Благодарю **Людмилу Бир** и **Людмилу Лысенко** за предоставленные фотографии

**Die Maßnahme gefördert durch
Kulturbetrieb / Abt. Kulturmanagement
der Stadt Chemnitz**

